

我的小小烦恼系列

荣获博洛尼亚国际儿童书展最佳童书奖
曾六次荣获匈牙利最美图书大赛奖

假如我是一个大人

[匈牙利] 伊娃·杰尼科维斯基 著

[匈牙利] 纳素·赖博尔 图

魏昕 单定平 译



我的小小烦恼系列

假如我是一个大人

[匈牙利] 伊娃·杰尼科维斯基 著
[匈牙利] 纳素·赖博尔 图
魏昕 单定平 译



图书在版编目 (CIP) 数据

假如我是一个大人 / (匈) 杰尼科维斯基著 (匈) 赖博尔绘; 魏昕, 单定平译. — 武汉: 长江少年儿童出版社, 2014.3

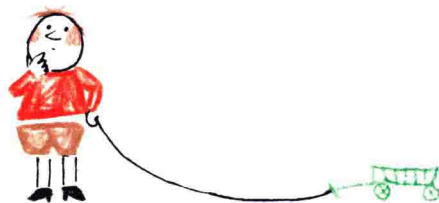
(我的小小烦恼系列)

书名原文: If I were a grown-up

ISBN 978-7-5353-9921-2

I. ①假… II. ①杰… ②赖… ③魏… ④单… III. ①儿童文学—图画故事—匈牙利—现代 IV. ①I515.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第280379号



Text © Éva Janikovszky's estate

Illustrations © László Réber's estate

Simplified Chinese Copyrights©2013 by CHANGJIANG CHILDREN'S PRESS

All rights reserved

This Simplified Chinese edition was published by arrangement through locomotiv international culture co.ltd

著作权合同登记号: 图字: 17-2013-186

我的小小烦恼系列

假如我是一个大人

原 著 【匈】伊娃·杰尼科维斯基 著 【匈】纳素·赖博尔 绘

译 者 魏 昕 单定平

项目策划 李 虹

责任编辑 单定平

美术设计 曹雨锋

出 品 人 李 兵

出版发行 长江少年儿童出版社

电子邮件 hbcj@vip.sina.com

经 销 新华书店湖北发行所

承 印 厂 北京昊天国彩印刷有限公司

规 格 880×1230

开本印张 20开 2印张

版 次 2014年3月第1版 2014年3月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5353-9921-2

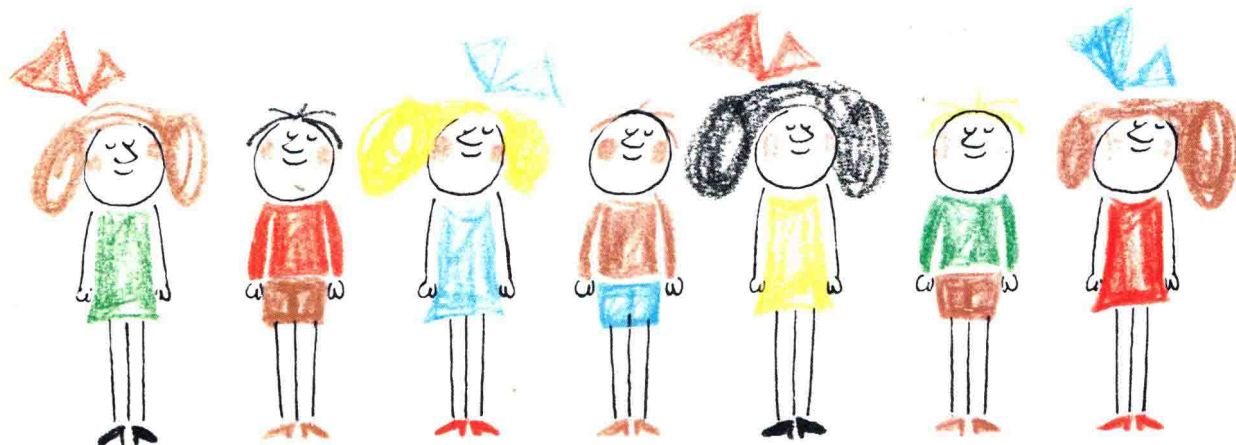
定 价 28.00元



业务电话 (027) 87679179 87679199

网 址 [Http://www.hbcj.com.cn](http://www.hbcj.com.cn)

任何一个小孩儿都知道，



哪怕是特别小的小孩儿，

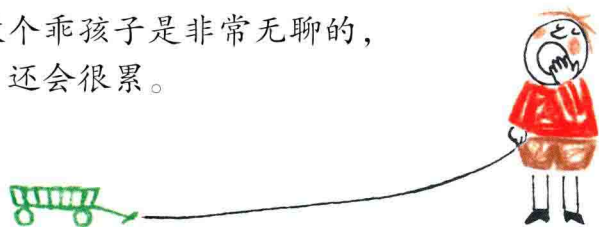


做一个捣蛋鬼
比做一个乖孩子

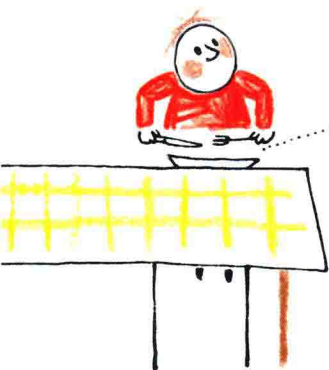


要有趣得多。

一直做个乖孩子是非常无聊的，
并且，还会很累。



如果你想用刀叉吃东西，
肉就会从盘子里飞出去。



如果你一直那么坐着，
你的脚就想睡觉。



要想在吃饭前把手洗干净，
其他人就得在桌子旁长时间地等着你。



大人们总是说：





他们说起来容易。
但是，他们这样说又是什么意思呢？

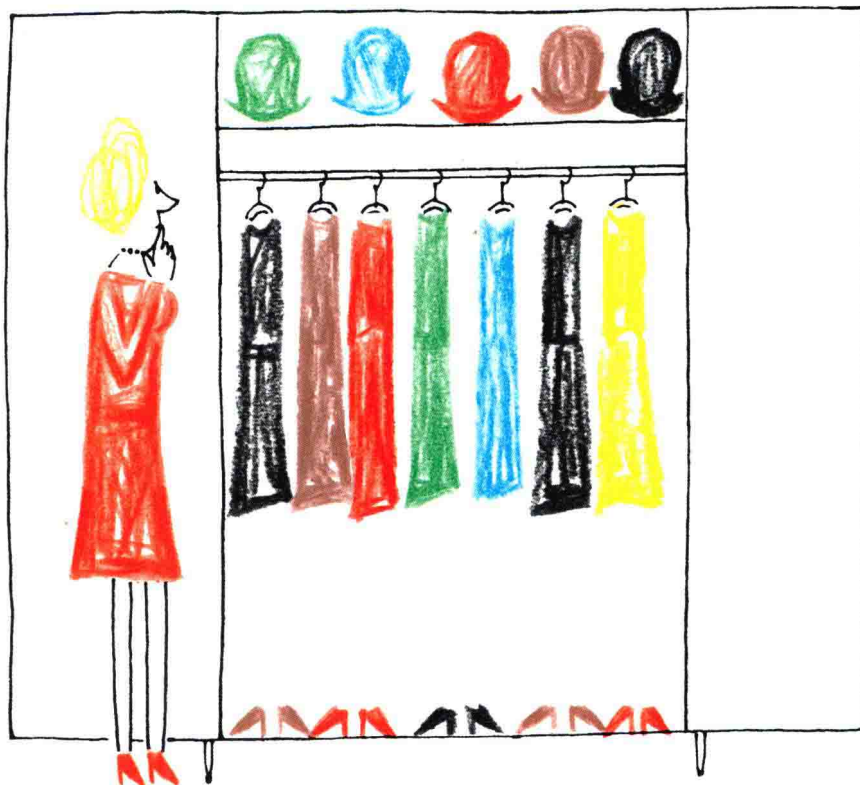


任何一个小孩儿都知道，哪怕是特别小的小孩儿，

做一个大人要好多了！



大人可以穿任何一件
他们喜欢的衣服；



如果听到火灾报警声，
他们可以不顾一切地
把身子探出窗外。



他们要是觉得热，随时可以喝水；



他们可以随随便便地
咕啲一声“早上好”了事。



还有，他们不用在电视节目
正激动人心的时候
必须上床睡觉。

这还不是全部！



大人可以做任何他们想要做的事，
小孩儿却只能按照大人说的去做。

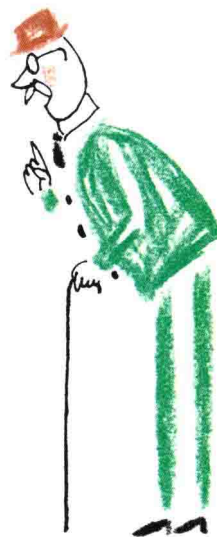
“去洗手！”



“穿上毛衣！”



“好好看着路！”



“别咬指甲！”



“把玩具都整理好！”



如果小孩儿没有按照他们说的去做，他们会说：



“我得告诉你多少遍吃饭前要洗手？
你不能就这么坐在饭桌前！”



“我得告诉你多少遍穿上毛衣？
难道你想感冒吗？”



“我得告诉你多少遍好好看着路？
你早晚会把脸摔扁的！”



“我得告诉你多少遍不要咬指甲？
真是太恶心啦！”



“我得告诉你多少遍把玩具整理好？
难道非要我跟在你屁股后面来收拾吗？”



如果小孩儿还是没有按照他们说的去做，他们会说：

“我亲爱的宝贝儿，我得告诉你多少遍

吃饭前要洗手？”

“穿上毛衣！”

“看着路！”

“别咬指甲！”

“把玩具整理好！”

“照我说的去做！”

“我得告诉你多少遍呢？”

“我得告诉你多少遍呢？”

“我得告诉你多少遍呢？”



大人们会不停不停地说，
最后，小孩儿只好照他们说的那样去做：

洗手，



穿毛衣，



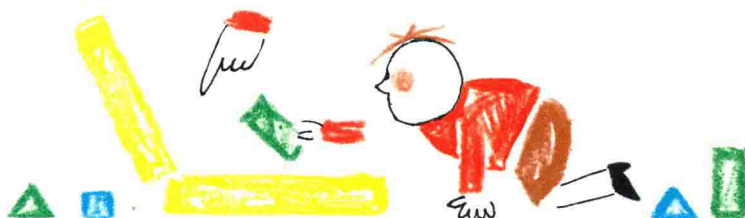
走路的时候好好看着路，



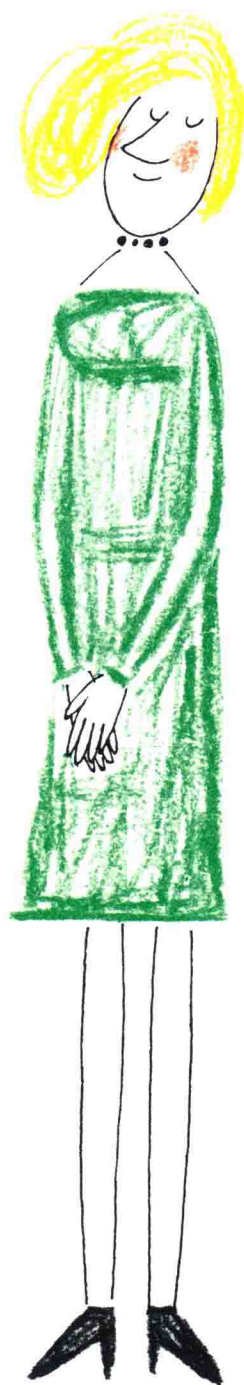
不再咬指甲，



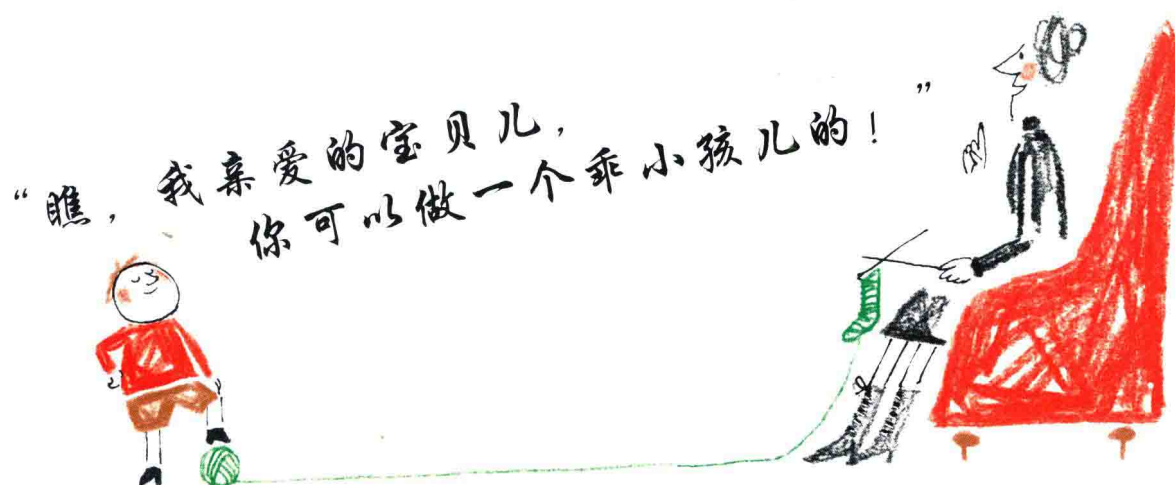
整理好玩具，



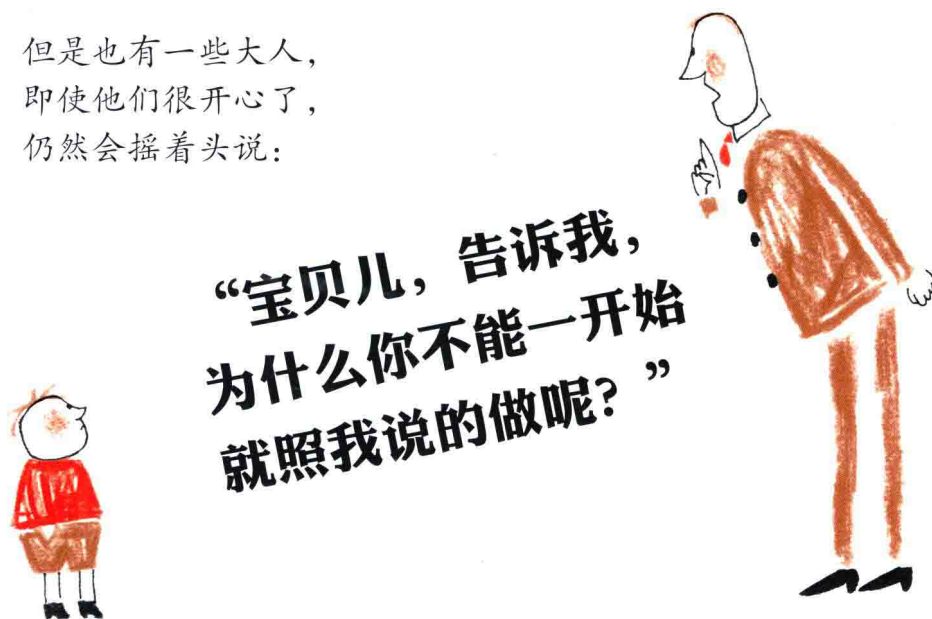
最后大人们就会很开心。



当大人们开心的时候就会微笑着说：



但是也有一些大人，
即使他们很开心了，
仍然会摇着头说：



真不知道为什么大人仅仅在小孩子规规矩矩的时候才真正开心。

这很好玩儿吗？



假如我是一个大人，我一定是个与众不同的大人，我要去做各种各样的事情。
首先做我喜欢做的。



假如我是一个大人，
我绝不坐在椅子上，
我会总是跪在椅子上，



我会用戴着白手套的手滑过每一根栏杆，



我要在漱口杯里
种一颗枣核，



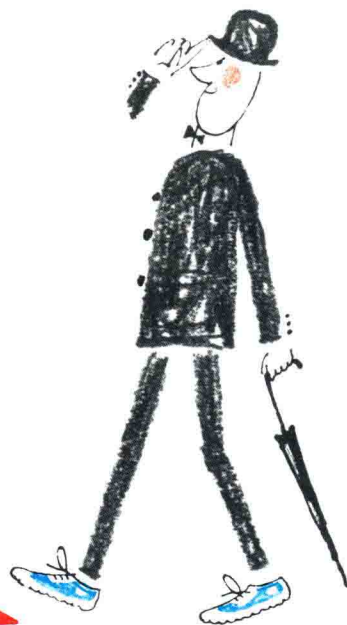
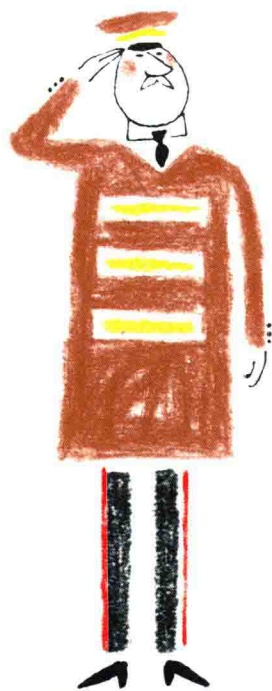
我每天都在
吃饭之前
吃一大块
巧克力，



没准儿我还会把苍蝇抓在手里，
前提是我已经学会了抓苍蝇。



假如我是一个大人，
我会在我的教练身边溜达，



我会在喝完汤之后再喝两杯水，



我会在大街上倒着走路，

